

BARRON'S

1100 WORDS PICTORIAL

YOU NEED
TO KNOW

محمد جواد انصاری

ENGLISH/PERSIAN

بسته جامع آموزش واژگان
ارشد و دکتری (کلیه رشته‌ها)



8346

برامبرگ، ماری، Bromberg, Murray	سرشناسه
۱۱۰۰ [هزار و صد] واژه که باید دانست (تصویری)	عنوان
ماری برامبرگ: مترجم محمد جواد انصاری	تکرار نام پدید آورنده
قم: انتخاب روز، ۱۳۹۵	مشخصات نشر
۷۴۸ صفحه، [پالتویی]: مصور	مشخصات ظاهری
ریال	بهاء
ISBN ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۶۸-۴۹-۶	شابک
فیبا	وضعیت فهرست نویسی
عنوان اصلی به انگلیسی 1100 Words Pictorial you need to know	یادداشت
فارسی - انگلیسی	یادداشت
زبان انگلیسی - اصطلاحات و تعبیرها.	موضوع
زبان انگلیسی - واژگان.	موضوع
زبان انگلیسی واژگان- مسائل، تمرین ها و غیره.	موضوع
انصاری، محمد جواد، ۱۳۵۷ - مترجم	شماره اوده
PE ۱۴۴۹ / ب ۴ ه ۴، ۱۳۹۵	کتابخانه
۴۲۸ / ۱	شماره سری
۴۱۳۵۷	شماره مدرک



1100 Words
you need to know

ناشر: انتخاب روز

مترجم: دکتر محمد جواد انصاری

نوبت و سال چاپ: اول - ۱۳۹۶

قطع و تیراژ: پالتویی - ۲۰۰۰

قیمت: ۳۰۰۰۰ تومان

جلد سخت: ۳۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۶۸-۴۹-۶

لیتوگرافی و چاپ: خاتم الانبیاء قم

قم خیابان حجتیه- جنب درمانگاه قرآن و عترت- نشر انتخاب ۰۲۵-۳۷۸۳۹۴۷۶-۷

قم، خیابان ارم - پاساژ قدس- پلاک ۱۱۳ ۰۲۵-۳۷۷۴۶۲۳

آموزشگاه زبان ایران آسیا: ۶۶۵۳۳۰۰



انشارات فرهنگ نما-آراد: ۶۶۴۷۷۵۰۵ - ۶۶۴۹۹۰۸۸

شعبه مرکزی

شعبه اول

مراکز بخش تهران

بسمه تعالی

در این سخن قصد اطاله کلام و تکرار مطالبی که مترجم محترم جناب آقای دکتر انصاری به تفصیل در باب اهمیت این کتاب خواهند پرداخت ندارم ولی ذکر چند نکته که در آماده سازی این کتاب برای انتشارات انتخاب روز دارای اهمیت بود خالی از لطف نیست.

صفحه آرایی نسخه اصلی این کتاب خسته کننده و بی روح است و برقراری ارتباط با صفحات کتاب به راحتی میسر نیست لذا در راستای کتب چاپ شده قبلی مانند ۵۰۴ واژه و لغات ضروری تافل (تصویری) تلاش کردیم که با صفحه آرایی جذاب و استفاده از روانشناسی رنگ و بهره گیری از تصویر به ازای هر لغت برای خواننده محترم جذابیت بصری ایجاد نماییم و در جهت حفظ لغت از حافظه یداری هم استفاده نماییم.

نکته مهم دیگر این است که نسخه اصلی کتاب فاقد فایل صوتی است این در حالی است که خوانندگان ایرانی مایل اند با تلفظ صحیح لغات و مثال ها و متن آن هم تریب با لهجه یک native speaker آشنا شوند لذا تلاش کردیم که همراه کتاب فایل صوتی که توسط یک استاد بومی آمریکایی که به صورت انحصاری برای این انتشارات تهیه نموده به محضر شما عزیزان که لایق بهترین ها هستید تقدیم نماییم.

علیرضا الهامی

مقدمه مترجم

به نام خدا

با گسترش روزافزون تحصیلات تکمیلی در مقال دانشگاهی دانشجو ارشد و دکترا از یک سو و نیاز افراد به استفاده مستقیم و بی واسطه از دستورات علمی از دیگر سوی، تهیه و تدوین کتاب های جامع و درعین حال تأثیرگذار در گسترش سیره واژگانی امری گریزناپذیر نموده است. بی شک کتاب پیش رو که ترجمه ۱۱۰ واژه است یکی از منابع مهم در یادگیری واژگان است. نیاز به ترجمه دقیق و مترجم کتاب را بر آن داشت تا دست به کار شود و درراه ارائه ترجمه ای دقیق همت گمارد. این کتاب ویژگی های ممتازی دارد که آن را از سایر ترجمه های مشابه متمایز می کند.

۱. ترجمه دقیق واژه ها، جمله ها و متن ها
۲. استفاده از تصویر مرتبط با هر واژه برای ارتقای یادگیری
۳. ارائه واژه یاب در پایان کتاب تا پیدا کردن واژه ها را برای زبان آموز

تسهیل کند

در کنار ویژگی های ذکر شده، کتاب به گونه ای تدوین شده است تا بارآموزشی آن بالا رود و استفاده از کتاب تسهیل شود. علاوه براین که، تلفظ های استاندارد بریتیش و امریکن در این مجموعه ارائه شده است که به همراه راهنمای تلفظ می باشد، تا زبان آموز بتواند به آسانی تلفظ درست را استخراج نماید.

امید است صاحب نظران دیدگاه های ارزشمند خود را در جهت بهبود کمی و کیفی این اثر ارائه نمایند.

محمد جواد انصاری